

Prekladateľ: **Mgr. Petra SMOLINSKÁ**
Zadávateľ: *Stilus, s.r.o.*
Číslo objednávky: 43242

P R E K L A D

číslo **55/2021**

z anglického jazyka do slovenského jazyka

Predmet prekladu: **Licencia**

Počet fyzických strán prekladanej listiny / počet fyzických strán prekladu: 1/1

Počet odovzdaných vyhotovení: 1

Miesto a dátum vyhotovenia: Bratislava 29.1.2021



ITE PREDOM Division
53, Krakowiaków Str.
02-255 WARSAW, POLAND

ENEC Certification Body registered under ID 30. Validity of ENEC+ licences can be checked at www.enecplus.eu
 Jednostka Certyfikująca ENEC zarejestrowana pod numerem ID 30. Ważność licencji ENEC+ można sprawdzić na www.enecplus.eu

LICENCE

to use the ENEC+ Mark



Licence/Certificate No. / Licencja/ Certyfikat Nr 0031/ENEC+ /19/A1

Under the conditions given in the following pages of this document, the licence to use the ENEC+ Mark in conjunction with the suffix 30, as shown above, has been issued to:

Zgodnie z warunkami przedstawionymi na następnych stronach tego dokumentu, licencja na używanie Znaku ENEC+ w połączeniu z przyrostkiem 30, jak ukazano powyżej, została wydana dla:

Signify Poland Sp. z o.o. O/Kętrzyn
 ul. Chrobrego 8, 11-400 Kętrzyn, Poland

For the product: Dla wyrobów:

Luminaires for road and street lighting *Oprawy oświetleniowe drogowe i uliczne*

Trade name(s): Znak towarowy:

PHILIPS

Type(s)/Model(s): Typ(y), model(e):

UniStreet gen2 BGP281 / BGP282 / BGP283 / BGP284...I... – series;
 LumiStreet gen2 BGP291 / BGP292 / BGP293 / BGP294...I... – series;
 LumiStreet Pro gen2 BGP391 / BGP392 / BGP393 / BGP394...I... – series (details – see the Appendix/
 szczegóły, – patrz Załącznik)

Complying with the following EPRS for performance: Zgodnymi z następującym EPRS dot. cech funkcjonalnych

EPRS 003:2018-05 based on/ opartym na

EN 62722-2-1: 2016 - see the test reports / patrz raport z badań BS-3/050/B/1/19 dated/ z dnia 27.06.2019
 performed by the Testing Laboratory ITE PREDOM Division (Accreditation PCA AB 003)

This ENEC+ Licence/Certificate is only valid in conjunction with: Niniejsza Licencja/certyfikat ENEC+ jest ważna tylko w połączeniu z

ENEC Licence/Certificate No.: Licencją/ Certyfikatem ENEC Nr:

0206/ENEC/19 dated 14-06-2019 issued by: ITE PREDOM Division

Note: This licence/certificate No. 0031/ENEC+ /19/A1 has been issued to complete the data. *Uwaga: niniejsza licencja/certyfikat Nr 0031/ENEC+ /19/A1 została wydana w celu uzupełnienia danych.*

This licence/certificate replaces the licence/ certificate / licencja/certyfikat zastępuje zastępuje licencję/certyfikat
 No. Nr 0031/ENEC+ /19 dated/ z dnia 28-06-2019.

Date: Data 23-08-2019

Signatures:

Name: Joanna Walczak-Ziótkowska

Aleksander Piotrowski

Position: Manager of Certification Office

Deputy Director
 of ITE PREDOM Division

This licence has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the product presented for testing and certification.

Niniejsza licencja została wydana zgodnie z założeniem i pod warunkiem, że licencjobiorca posiada wszelkie niezbędne prawa w odniesieniu do wyrobu przedstawionego do badań i certyfikacji.

Additional information – see the Appendix. Dodatkowe informacje – patrz Załącznik.



ITE PREDOM Division
53, Krakowiakow Str.
02-255, Varšava, Poľsko

Certifikačný orgán ENEC registrovaný pod ID č. 30, Platnosť licencií ENEC + je možné skontrolovať na www.enecplus.eu

LICENCIA

Na používanie značky ENEC+



Certifikát číslo **0031/ENEC+/19/A1**

Za podmienok uvedených na nasledujúcich stranách tohto dokumentu, licencia na používanie značky ENEC + v spojení s koncovkou 30, ako je to znázornené vyššie, bola vydaná pre spoločnosť:

SIGNIFY Poland Sp. z o. o. O/Ketrzyn.
Ul. Crobrego 8, 11-400 Ketrzyn, Poland (Poľsko)

Pre výrobok :

Svietidlá pre osvetlenie ciest a ulíc

Obchodný názov (názvy):

PHILIPS

Typ(y) / Model(y):

UniStreet gen2 BGP281 / BGP282/ BGP283 / BGP284...I... série;
LumiStreet gen2 BGP291 / BGP292/ BGP293 / BGP294...I... série;
LumiStreet Pro gen2 BGP391 / BGP392/ BGP393 / BGP394...I... série;

Vyhovujúce svojimi charakteristikami nasledujúcim dokumentom výskumnej služby Európskeho parlamentu EPRS:

EPRS 003:2018-05 na základe
EN 62722-2-1: 2016 – pozri protokoly o skúškach BS-3/050/B/1/19 zo dňa 27.06.2019
vykonaných v „Testing Laboratory ITE PREDOM Division „(Akreditácia: PCA AB 003)

Táto Licencia / Certifikát ENEC+ je platná iba spolu s:

ENEC Licenciou / Certifikátom číslo:

0206/ENEC/19 zo dňa 14-06-2019, vydanou úradom: ITE PREDOM Division

Táto licencia / certifikát č. 031 / ENEC + / 19 / A1 bol vydaný na doplnenie údajov.

Táto licencia / certifikát nahrádza licenciou / certifikát /

Č. 0031 / ENEC + / 19 zo dňa 28-06-2019.

Dátum: 23-08-2019

Podpisy:

Joanna Walcyak- Ylotkowska

Aleksander Piotrowski

Meno:

[nečitateľný podpis]

[nečitateľný podpis]

Funkcia: riaditeľ certifikačného úradu

zástupca riaditeľa

Divízia ITE PREDOM

Táto licencia bola vydaná za predpokladu a za podmienky, že nadobúdateľ licencie bude mať všetky potrebné zákonné práva týkajúce sa produktu predloženého na testovanie a certifikáciu.

Ďalšie informácie – pozri Prílohu

☐

Zadávateľ: Stílus, s. r. o., SR

Preklad som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, v odbore pre jazyk slovenský - anglický pod evidenčným číslom 971395.

Preklad je zapísaný v denníku pod číslom.....55/2021.....

Prekladané listiny súhlasia s preloženými listinami.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu.



Mgr. Petra Smolinská



